

Rebel

ACTIVE

**SUP
BOARD**

USER'S MANUAL

DE

EN

PL

RO

model: RBA-4511
RBA-4512
RBA-4518



ACHTUNG: Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren sie auf zum späteren Nachschlagen.

ATTENTION: Please carefully read and keep this manual for future reference.

UWAGA: Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zachować ją w celu późniejszego wykorzystania.

ATENȚIE: Vă rugăm să citiți cu atenție și să păstrați acest manual pentru consultări ulterioare.



ACHTUNG: Ziehen Sie das Luftventil vor dem ersten Gebrauch und vor der Wiederverwendung nach längeren Pausen fest.

ATTENTION: Tighten the air valve before first use and before reuse after long breaks.

UWAGA: Należy ściśle zamknąć zawór przed pierwszym użyciem deski oraz przed każdym kolejnym użyciem po długiej przerwie.

ATENȚIE: Strângeți supapa de aer înainte de prima utilizare și înainte de reutilizare după pauze lungi.

1. WICHTIGE WARNUNGEN / IMPORTANT WARNINGS / OSTRZEŻENIA / AVERTISMENTE IMPORTANTE



Warnung: Für jeden Benutzer ist eine persönliche Schwimmhilfe (Rettungsweste) erforderlich!

Warning: A Personal Flotation Device (PFD) is required for each user!

Uwaga: Podczas korzystania z produktu wymagane jest noszenie kamizelki ratunkowej!

Avertisment: Pentru fiecare utilizator este necesar un dispozitiv personal de flotare (PFD)!



Warnung: Nicht tauchen oder springen!

Warning: Do not dive or jump!

Uwaga: Nie należy skakać z deski do wody!

Avertisment: Nu vă scufundați și nu săriți!



Warnung: Von Feuer fernhalten!

Warning: Keep away from fire!

Uwaga: Trzymać z dala od ognia!

Avertisment: Țineți departe de foc!



Warnung: Setzen Sie das Produkt nicht direkt dem Sonnenlicht aus, da dies die Lebensdauer des Produkts verkürzt!

Warning: Do not expose the product to excessive sunlight as it will shorten the lifespan of product! Store the product in the shade.

Uwaga: Nie należy wystawiać produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, gdyż może wpłynąć to na skrócenie żywotności produktu. Należy przechowywać produkt w zacienionym miejscu.

Avertisment: Nu lăsați produsul expus direct la lumina soarelui, deoarece acesta va scurta durata de viață a produsului!



Warnung: Achten Sie auf ablandige Winde und Strömungen. Nicht bei starkem Wind und in offenem Wasser verwenden!

Warning: Beware of offshore winds and currents. Do not use in high wind and open water!

Uwaga: Należy wystrzegać się wiatru od lądu i prądów morskich. Nie należy korzystać z produktu podczas bardzo wietrznej pogody oraz na otwartych wodach.

Avertisment: Atenție la vânturile și curenții de pe mare. A nu se folosi în vânt puternic și în ape periculoase pentru navigare!



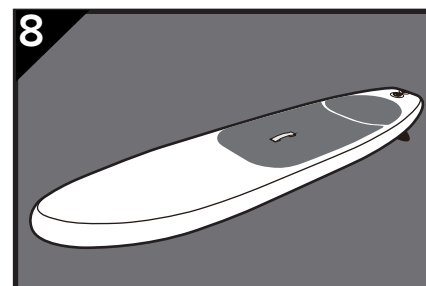
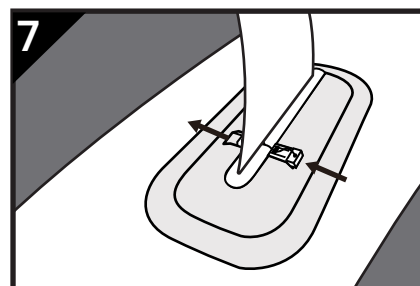
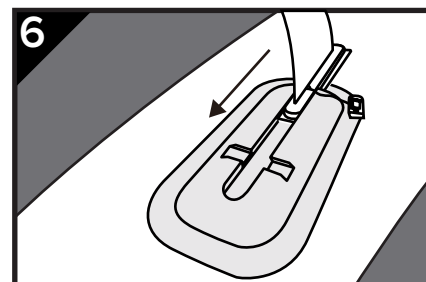
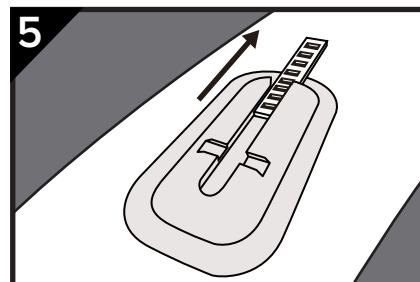
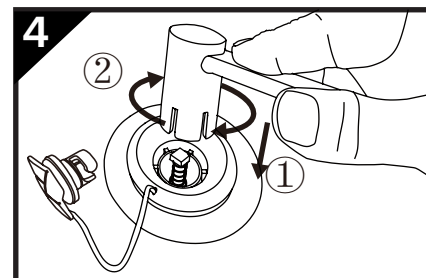
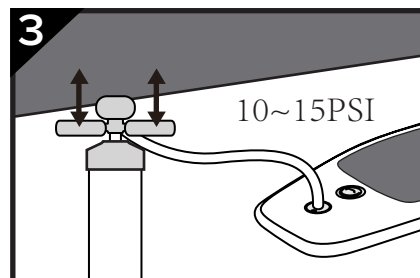
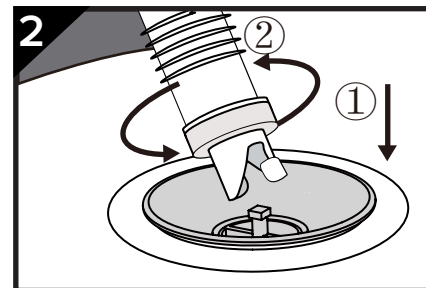
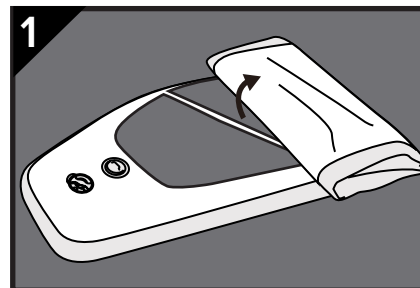
Warnung: Nicht in der Nähe von scharfen Gegenständen verwenden!

Warning: Do not use around sharp objects!

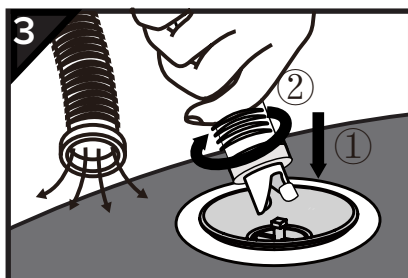
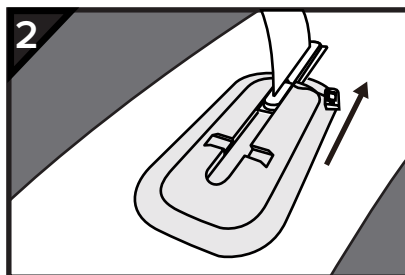
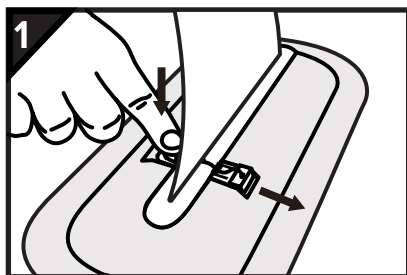
Uwaga: Należy używać produktu z dala od ostrych przedmiotów.

Avertisment: Nu utilizați în preajma obiectelor ascuțite!

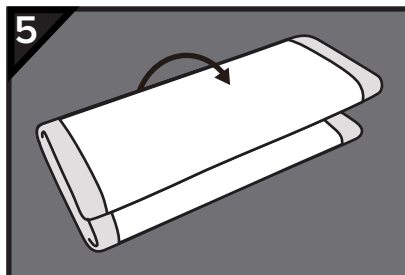
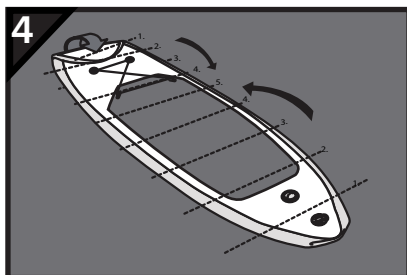
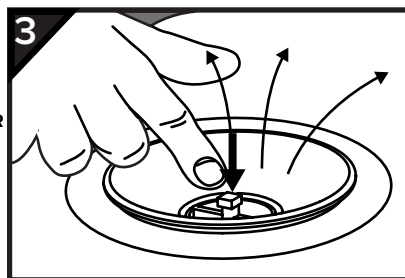
2. INSTALLATION UND AUFBLASEN / INSTALLATION AND INFLATING / MONTAJ I POMPOWANIE / INSTALARE ȘI UMFLARE



3. LUFTABLAß UND LAGERUNG / DEFLATING AND STORAGE / ODSYSANIE POWIETRZA I PRZECHOWYWANIE / DEZUMFLARE ŞI DEPOZITARE



ODER
OR
LUB
SAU



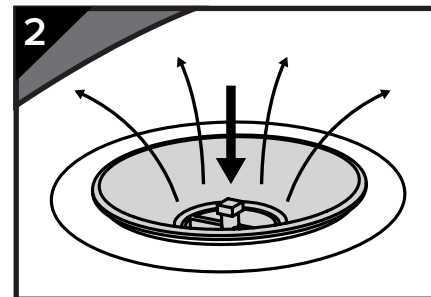
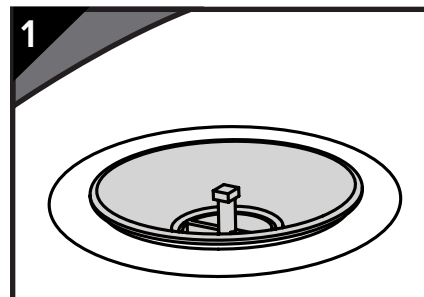
Reinigen Sie Ihr Paddelboot (SUP) nach einer Reise, um Schäden durch Sand, Salzwasser oder Sonneneinstrahlung zu vermeiden!

Clean your SUP after a trip to prevent damage from sand, salt water or sun exposure!

Po zakończeniu użytkowania należy wyczyścić produkt, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym piaskiem, słoną wodą lub ekspozycją na promienie słoneczne.

Curățați-vă SUP-ul după o călătorie pentru a preveni deteriorarea cauzată de nisip, apă sărată sau expunerea la soare!

4. VENTIL / VALVE / ZAWÓR / SUPAPĂ



AUFBLASEN - HÖHERE POSITION
INFLATE - HIGHER POSITION
POMPOWANIE - IGLICA W GÓRZE
UMFLARE - POZIȚIA SUPERIOARĂ

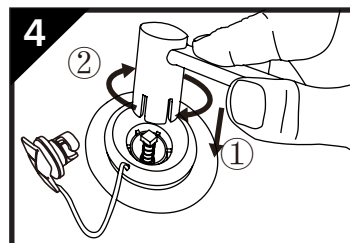
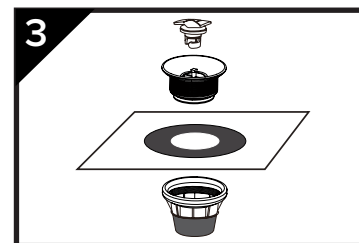
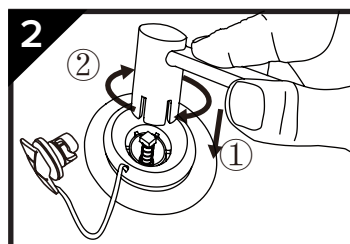
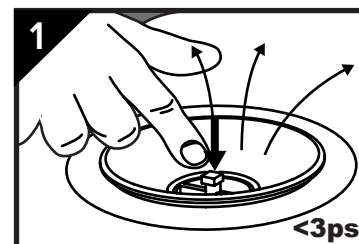
LUFT ABLASSEN - NIEDRIGERE POSITION
DEFLATE - LOWER POSITION
ODSYSANIE POWIETRZA - IGLICA W DOLE
DEZUMFLARE - POZIȚIA INFERIOARĂ

Wenn das Ventil gebrochen oder undicht ist, befolgen Sie die nächsten Schritte, um das Ventil zu ersetzen.

If the valve is broken or leaky, follow the next steps to replace the valve.

Jeśli zawór jest uszkodzony lub nieszczelny, należy postępować według poniższych kroków, aby wymienić zawór.

Dacă supapa este spartă sau are scurgeri, urmați pașii următori pentru a înlocui supapa.



Rebel
ACTIVE